

-47-

Työ  
Kirjo

*[Handwritten signature]*

1947 Jännila

*[Handwritten signature]*

Palautetaan Kirjalle

Suomen Pankin Johtokunnalle.

Opintomatkastani Ruotsiin aikana 13.4.-2.7.1947 pyydän kunnioittaen esittää selontekona seuraavan:

Opintomatkanani päätarkoituksena oli täydentää inflaatiota koskevaa tutkimustani, jonka alustavan luonnoksen olin saanut valmiiksi juuri ennen matkalle lähtöäni. Ruotsissa oleskeluni aikana minulla oli tässä tarkoituksessa tilaisuus toisaalta käyttää hyväkseni kirjastoja, joiden kirja- ja aikakauslehti- valikoimat kysymyksessä olevalta alalta ovat meikäläisiä rikkaammat, toisaalta vaihtaa ajatuksia tapaamieni ruotsalaisten kansantalousmiesten kanssa. Matkanani kestäessä olin kosketuksessa professorien Lindahlin, Ohlinin, Lundbergin, Svenilsonin, Gårdlundin ja Josephyn, tohtori Alf Johanssonin sekä useiden nuoremman polven edustajien kanssa. Osallistuessani kesäkuussa Osllossa pidettyyn Nuorten kansantaloustieteilijäin kongressiin minulla oli tilaisuus keskustella myös norjalaisen raha- ja pankkiteoreetikon, professori Erling Petersenin kanssa. Osa kosketelluista tapaamisista jäi tosin enemmän tai vähemmän muodollisiksi kohteliaisuuskäynneiksi, mutta toiset olivat varsin hedelmällisiä.

Työssäni keskityin kokonaan tutkimukseni teoreettisen puolen, rahanarvo- ja inflaatioteorian, täydentämiseen. Kirjoitin näitä kysymyksiä käsittelevän, luonnoksena valmiina ol-



leen osan jokseenkin kokonaan uudestaan.

Vaikka matkani oli lähinnä tieteellinen opintomatka, käytin samalla tilaisuutta tutustuakseni jossakin määrin myös Ruotsin ajankohtaisiin talouspoliittisiin kysymyksiin. Osa edellä kosketelluista keskusteluista sivusi näitä kysymyksiä. Lisäksi olin kuulemassa erinäisten keskeisten talouspoliittisten kysymysten käsittelyä valtiopäivillä, seurasin ruotsalaista lehdistöä jne. - Ruotsalaisiin taloudellisiin tutkimuslaitoksiin, konjunkturi-instituuttiin, teollisuuden taloudelliseen tutkimuslaitokseen ja LO:n yhteydessä toimintansa juuri aloittamassa olevaan uuteen tutkimuslaitokseen, kävin myös tutustumassa.

Opintomatkani kestäessä minulla oli eräänlaisena tukikohtana Ekonomiska Sekretariatet Sveriges Riksbankissa, missä minulle oli järjestetty työskentelymahdollisuus. Voin mielihyvin todeta, että Riksbankenissa muutenkin suhtauduttiin suopean auttavaisesti opintomatkaani. Edellä selostamani tapaamiset ruotsalaisten kansantalousmiesten kanssa oli suurelta osalta järjestetty Ekonomiska Sekretariatetin esimiehen, fil.lie. Erik Westerlindin ja hänen apulaistensa toimesta. Minulle oli myös järjestetty tilaisuus osallistua pääjohtaja Roothin Riksbankenin virkamiehistöille Amerikan matkansa jälkeen järjestämään mielenkiintoiseen informaatiotilaisuuteen. Suomen Pankin henkilökunnan edustajana minut oli kutsuttu Riksbankenin henkilökunnan kevätkuuhlaan Skansenilla, ja muillakin tavoin pankin ja sen virkamiehistön taholta osoitettiin minua kohtaan vieraanvaraisuutta.

Vajeat kolme kuukautta kestäneen opintomatkan tieteellistä ja muutakaan merkitystä ei tietenkään tule liioitella, mut-



ta katsoisin sen kuitenkin muodostuneen tuloksiltaan selvästi  
positiiviseksi. Pyydän näin ollen kunnioittaen kiittää Johto-  
kuntaa minulle myönnetystä stipendistä, joka teki matkani suo-  
rittamisen mahdolliseksi.

Helsingissä 7 p:nä heinäkuuta 1947.

*T. Juvvula*

Suomen Pankin taloustie-  
teellisen tutkimuslaitok-  
sen vanhempi tutkija